

2. Le Conseil peut toutefois exiger des États membres, qu'ils payent une partie de leurs contributions en toute autre monnaie dont l'Organisation a besoin pour accomplir ses tâches.

Article 6.

Fonds de roulement.

Le Conseil peut instituer un fonds de roulement.

Article 7.

Comptes et vérifications.

1. Le Directeur fait établir un compte de toutes les recettes et dépenses, ainsi qu'un bilan annuel de l'Organisation.

2. Le Conseil désigne des commissaires aux comptes, dont le premier mandat est de trois ans et peut être renouvelé. Ces commissaires sont chargés d'examiner les comptes et bilans de l'Organisation, notamment en vue de certifier que les dépenses ont été conformes aux prévisions budgétaires, dans les limites fixées par le Règlement financier. Ils accomplissent toute autre fonction définie dans le Règlement financier.

3. Le Directeur fournit aux commissaires aux comptes toutes les informations et l'assistance dont ils peuvent avoir besoin dans l'accomplissement de leur tâche.

Article 8.

Règlement financier.

Le Règlement financier fixe toutes les autres modalités du régime budgétaire comptable et financier de l'Organisation. Il sera approuvé par le Conseil statuant à l'unanimité.

EN FOI DE QUOI les représentants soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont signé le présent Protocole.

FAIT à Paris le 5 octobre 1962 en un seul exemplaire, en langues allemande, française, néerlandaise et suédoise, le texte français faisant foi en cas de contestation. Cet exemplaire sera déposé dans les archives du Ministère des Affaires étrangères de la République française.

2. Rådet kan imidlertid pålægge medlemsstaterne at erlægge en del af deres bidrag i en hvilken som helst anden valuta, som organisationen måtte behøve for at kunne udføre sine opgaver.

Artikel 6.

Driftskapital.

Rådet kan oprette en fond for driftskapital.

Artikel 7.

Regnskaber og revision.

1. Direktøren skal foranledige udarbejdet et regnskab over organisationens indtægter og udgifter samt et årligt statusregnskab.

2. Rådet skal udpege revisorer, hvis første funktionsperiode skal være tre år. Revisorerne, som kan genvælges, skal revidere organisationens driftsregnskaber og status, navnlig med henblik på at kunne attestere, at udgifterne i overensstemmelse med de i finansreglementet fastsatte bestemmelser svarer til budgettet. De skal herudover udføre alle andre funktioner, som er fastsat i finansreglementet.

3. Direktøren skal give revisorerne alle de oplysninger og al den bistand, som de måtte behøve for at udføre deres hverv.

Artikel 8.

Finansreglement.

Finansreglementet fastsætter alle organisationens andre budget- og regnskabsregler. Reglementet skal godkendes af rådet ved en énstemmig beslutning.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede, der er blevet behørigt befuldmægtigede dertil, underskrevet nærværende protokol.

UDFÆRDIGET i Paris den 5. oktober 1962 i ét enkelt eksemplar på tysk, fransk, hollandsk og svensk således, at den franske tekst i tilfælde af tvist skal være afgørende. Dette eksemplar skal deponeres i arkivet i Den Franske Republiks udenrigsministerium.